

# Organisationsverordnung für das Eidgenössische Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport (OV-VBS)

vom 7. März 2003

---

*Der Schweizerische Bundesrat,*

gestützt auf die Artikel 43 Absätze 2 und 3 sowie 47 Absatz 2 des Regierungs- und Verwaltungsorganisationsgesetzes vom 21. März 1997<sup>1</sup> (RVOG)  
sowie in Ausführung von Artikel 28 der Regierungs- und Verwaltungsorganisationsverordnung vom 25. November 1998<sup>2</sup> (RVOV),

*verordnet:*

## 1. Kapitel: Das Departement

### Art. 1 Ziele

Das Eidgenössische Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport (Departement) verfolgt in seinen zentralen Departementsbereichen Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport folgende Ziele:

- a. Es trägt mit der Armee bei zum Schutz von Volk und Staat gegen Gewaltanwendung strategischen Ausmasses sowie zu internationalen Bemühungen um die Erhaltung des Friedens. Zu diesem Zweck verfolgt es eine langfristig angelegte Sicherheits- und Verteidigungspolitik und leistet im militärischen Bereich friedensfördernde Beiträge im internationalen Rahmen.
- b. Es trägt bei zum Schutz der Bevölkerung vor den Auswirkungen von Katastrophen, Notlagen und machtpolitischen Bedrohungen.
- c. Es schafft Voraussetzungen zur Förderung des Sports im Interesse der Entwicklung der Jugend und einer allgemeinen Volksgesundheit.
- d. Es sorgt zusammen mit den anderen zuständigen eidgenössischen Departementen, den Kantonen, Gemeinden und Stellen ausserhalb der Verwaltung für eine umfassende und flexible Sicherheitspolitik des Bundes.

SR 172.214.1

<sup>1</sup> SR 172.010

<sup>2</sup> SR 172.010.1

## **Art. 2** Grundsätze der Departementstätigkeiten

Das Departement beachtet bei der Verfolgung seiner Ziele und Tätigkeiten neben den allgemeinen Grundsätzen der Verwaltungstätigkeit (Art. 11 RVOV) insbesondere folgende Grundsätze:

- a. Es arbeitet mit den Kantonen und Gemeinden sowie mit den Fachverbänden und Institutionen zusammen, die in seinen Departementsbereichen tätig sind.
- b. Es leistet seine friedensfördernden Beiträge in Absprache mit dem Eidgenössischen Departement für auswärtige Angelegenheiten (EDA) und kooperiert, in Zusammenarbeit mit dem EDA, in sicherheits- und verteidigungspolitischen Fragen mit ausländischen Staaten und internationalen Organisationen.
- c. Es unterstützt das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement und das Eidgenössische Finanzdepartement in Fragen der inneren Sicherheit und kooperiert dabei, in Absprache mit diesen, mit den Kantonen und Gemeinden.
- d. Es kooperiert mit dem Eidgenössischen Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation bei der Wahrung der Lufthoheit.

## **Art. 3** Ziele der Verwaltungseinheiten

Die Ziele nach den Artikeln 5–15 dienen den Verwaltungseinheiten des Departements als Richtschnur bei der Erfüllung ihrer Aufgaben und bei der Wahrnehmung ihrer Zuständigkeiten, wie sie in der Bundesgesetzgebung festgelegt sind.

## **Art. 4** Besondere Zuständigkeiten

Das Departement nimmt die Aktionsrechte des Bundes an der Beteiligungsgesellschaft der Rüstungsunternehmen des Bundes wahr.

## **2. Kapitel: Gruppen, Ämter und weitere Verwaltungseinheiten**

### **1. Abschnitt: Generalsekretariat**

## **Art. 5** Ziele und Funktionen

Das Generalsekretariat übt die Funktionen nach Artikel 42 RVOG aus und nimmt auf Departementsstufe folgende Kernfunktionen wahr:

- a. Es unterstützt den Departementschef oder die Departementschefin als Mitglied des Bundesrates und bei der Leitung des Departements.
- b. Es ist betraut mit Strategie, Planung, Controlling und Koordination sowie mit der internen Revision.
- c. Es setzt die strategischen Ziele des Bundesrates und des Departementschefs oder der Departementschefin um, formuliert die entsprechenden politischen

Vorgaben und koordiniert deren Umsetzung durch die Gruppen und Ämter des Departements.

- d. Es stellt die strategische Steuerung der Ressourcen sicher.
- e. Es sorgt für die Informations- und Dokumentationsbeschaffung, die Informationsplanung und die Kommunikation.
- f. Es koordiniert das Bibliotheks-, Dokumentations- und Archivwesen im Departement und in der Armee.
- g. Es sorgt für die Rechtsetzung, Rechtsanwendung und Rechtsberatung.

#### **Art. 6** Nachrichtenkoordinator und Lage- und Früherkennungsbüro

<sup>1</sup> Der Nachrichtenkoordinator und das Lage- und Früherkennungsbüro sorgen für die Zusammenarbeit der Nachrichtendienste und optimieren die Unterstützung des Bundesrates in seiner Führungsarbeit im Sicherheitsbereich.

<sup>2</sup> Sie sind administrativ dem Generalsekretariat zugeordnet und fachlich dem oder der Vorsitzenden der Lenkungsgruppe Sicherheit unterstellt.

## **2. Abschnitt: Direktion für Sicherheitspolitik**

#### **Art. 7**

<sup>1</sup> Die Direktion für Sicherheitspolitik dient dem Departementschef oder der Departementschefin als Stabsstelle zur Führung der Kerngeschäfte in den Bereichen Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Rüstung.

<sup>2</sup> Zur Verfolgung dieses Ziels nimmt die Direktion für Sicherheitspolitik für diese Geschäfte folgende Funktionen wahr:

- a. Sie leitet aus den strategischen Zielen des Bundesrates und des Departementschefs oder der Departementschefin die entsprechenden sicherheitspolitischen Vorgaben zuhanden der Departementsführung ab und unterstützt den Departementschef oder die Departementschefin in der Steuerung der inhaltlichen Umsetzung dieser Vorgaben durch die Gruppen und Ämter des Departements.
- b. Sie schafft die politischen Voraussetzungen für die Koordination und die Durchführung der in die Kompetenz des Departements fallenden zivilen und militärischen Massnahmen für die Sicherheit des Landes und den Schutz der Bevölkerung.

<sup>3</sup> Sie unterstützt überdies den Departementschef oder die Departementschefin als Mitglied des Bundesrates in sicherheitspolitisch relevanten Geschäften anderer Departemente.

### **3. Abschnitt: Direktion für Strategischen Nachrichtendienst**

#### **Art. 8**

<sup>1</sup> Die Direktion für Strategischen Nachrichtendienst stellt entsprechend den politischen Vorgaben den ständigen Auslandnachrichtendienst nach Artikel 99 des Militärgesetzes vom 3. Februar 1995<sup>3</sup> sicher.

<sup>2</sup> Sie ist als Stabsstelle dem Departementschef oder der Departementschefin unterstellt.

### **4. Abschnitt: Oberauditorat**

#### **Art. 9**

<sup>1</sup> Das Oberauditorat verfolgt folgende Ziele:

- a. Es sorgt dafür, dass die Militärjustiz ihre gesetzlichen Aufgaben erfüllt.
- b. Es schafft die Rahmenbedingungen für eine qualitativ hoch stehende Rechtsprechung der Militärgerichte.

<sup>2</sup> Zur Verfolgung dieser Ziele nimmt das Oberauditorat folgende Funktionen wahr:

- a. Es übt die Aufsicht über die Militärjustiz unter Wahrung der Unabhängigkeit der Militärgerichte aus.
- b. Es berät und unterstützt die Angehörigen der Militärjustiz und sorgt für deren fachliche Aus- und Weiterbildung.
- c. Es sorgt für den gesetzeskonformen und ordnungsgemässen Verlauf der militärischen Strafverfahren.
- d. Es übernimmt administrative und organisatorische Aufgaben für die Militärjustiz.

### **5. Abschnitt: Gruppe Verteidigung**

#### **Art. 10**            Ziele und Funktionen

<sup>1</sup> Die Gruppe Verteidigung wird vom Chef der Armee geführt.

<sup>2</sup> Sie verfolgt entsprechend den politischen Vorgaben folgende Ziele:

- a. Sie stellt die Bereitschaft der Armee sicher im Hinblick auf:
  1. Raumsicherung und Verteidigung,
  2. Prävention und Bewältigung existenzieller Gefahren,
  3. Friedensförderung.

<sup>3</sup> SR 510.10

- b. Sie stellt die Weiterentwicklung der Armee im Hinblick auf zukünftige Anforderungen sicher.

<sup>3</sup> Zur Verfolgung dieser Ziele nimmt sie folgende Funktionen wahr:

- a. Sie beurteilt die armeerrelevante Lage.
- b. Sie stellt eine lagegerechte Grundbereitschaft der Armee sicher.
- c. Sie plant und führt die Einsätze der Armee bis zur Wahl des Oberbefehlshabers der Armee (General).
- d. Sie definiert die Militärdoktrin.
- e. Sie führt die militärische Gesamtplanung.
- f. Sie erteilt Aufträge an die Gruppe armasuisse.

**Art. 11** Unterstellte Verwaltungseinheiten und ihre Funktionen

Der Gruppe Verteidigung sind mit folgenden Funktionen unterstellt:

- a. Stab des Chefs der Armee:  
Er unterstützt den Chef der Armee in der Führung der Gruppe Verteidigung.
- b. Planungsstab der Armee:  
Er erarbeitet die militärische Gesamtplanung, die Militärdoktrin sowie die Grundlagen für die Entwicklung der Gruppe Verteidigung und der Armee.
- c. Führungsstab der Armee:
  - 1. Er ist verantwortlich für die Steuerung der Bereitschaft und die Planung der Einsätze der Armee.
  - 2. Er unterstützt den Chef der Armee bei der Führung der Einsätze der Armee.
- d. Höhere Kaderausbildung der Armee:  
Sie ist verantwortlich für die Aus- und Weiterbildung des Berufsmilitärs und der Milizoffiziere.
- e. Heer:  
Es stellt die Grund- und Einsatzbereitschaft der unterstellten Formationen sicher.
- f. Luftwaffe:  
Sie stellt die Grund- und Einsatzbereitschaft der unterstellten Formationen sicher.
- g. Logistikkbasis der Armee:  
Sie erfüllt Querschnittsaufgaben des Heeres und der Luftwaffe und unterstützt diese in der Ausbildung und im Einsatz.

## 6. Abschnitt: Gruppe armasuisse

### Art. 12 Ziele und Funktionen

<sup>1</sup> Die Gruppe armasuisse stellt als Zentrum für militärische und zivile Systeme entsprechend den politischen Vorgaben eine an wirtschaftlichen Grundsätzen orientierte, zeitgerechte Versorgung der Armee, des Departements und Dritter mit Produkten und Dienstleistungen in den Bereichen Systeme, Informatik, Material und Bauten sicher.

<sup>2</sup> Zur Verfolgung dieses Ziels nimmt die Gruppe armasuisse folgende Funktionen wahr:

- a. Sie evaluiert und beschafft Güter und Dienstleistungen und liquidiert aus dem militärischen Inventar ausscheidende Systeme, Material und Bauten.
- b. Sie unterstützt die Armee und das Departement bei der Planung, beim Betrieb und bei der Instandhaltung von Systemen, Material und Bauten.
- c. Sie stellt wissenschaftlich-technische Kompetenzen für die Armee und das Departement sicher.
- d. Sie bietet als Kompetenzzentrum für landestopografische Belange des Bundes räumliche Referenzdaten an.

### Art. 13 Unterstellte Verwaltungseinheiten und ihre Funktionen

Der Gruppe armasuisse sind mit folgenden Funktionen unterstellt:

- a. Bundesamt für Führungs-, Telematik- und Ausbildungssysteme:  
Es evaluiert und beschafft Güter und Dienstleistungen in den zugewiesenen Fachbereichen und ist verantwortlich für die betriebswirtschaftliche Steuerung über den gesamten Lebensweg von der Definition bis zur Entsorgung.
- b. Bundesamt für Waffensysteme, Fahrzeuge und Material:  
Es evaluiert und beschafft Güter und Dienstleistungen in den zugewiesenen Fachbereichen und ist verantwortlich für die betriebswirtschaftliche Steuerung über den gesamten Lebensweg von der Definition bis zur Entsorgung.
- c. Bundesamt für Landestopografie (swisstopo):  
Es führt die geodätische und die topografische Landesvermessung, erstellt das Landeskartenwerk, übt die Oberleitung und Oberaufsicht für die amtliche Vermessung aus und erbringt kommerzielle Dienstleistungen in seinem Fachgebiet. Es koordiniert die Datenbedürfnisse der Bundesverwaltung im Bereich der geografischen Informationssysteme, indem es ein Kompetenzzentrum führt; dieses ist weisungsberechtigt.

## **7. Abschnitt: Bundesamt für Bevölkerungsschutz**

### **Art. 14**

<sup>1</sup> Das Bundesamt für Bevölkerungsschutz verfolgt entsprechend den politischen Vorgaben folgende Ziele:

- a. Es trägt in Zusammenarbeit mit den Kantonen und Gemeinden zu einem umfassenden Schutz der Bevölkerung, ihrer Lebensgrundlagen und der Kulturgüter vor den Auswirkungen von Katastrophen, Notlagen und bewaffneten Konflikten bei.
- b. Es trägt im Verbund mit seinen Partnern zur Bewältigung solcher Ereignisse bei.

<sup>2</sup> Zur Verfolgung dieser Ziele nimmt das Bundesamt für Bevölkerungsschutz folgende Funktionen wahr:

- a. Es erkennt Bedrohungen und Gefahren für die Bevölkerung, ihrer Lebensgrundlagen und die Kulturgüter, entwickelt Strategien und Technologien zu deren Abwehr und sorgt für die entsprechende Forschung und Entwicklung.
- b. Es ist verantwortlich für Messung und Alarmierung bei ausserordentlichen Ereignissen wie namentlich bei erhöhter Radioaktivität, bei Störfällen mit chemischen Stoffen oder Organismen oder bei Überflutungen und bildet mit der Nationalen Alarmzentrale den Kern einer zentralen Einsatzorganisation auf Stufe des Bundes.
- c. Es erarbeitet die Grundlagen für die Organisation und Verwaltung des Zivilschutzes, für die Ausbildung im Zivilschutz sowie für das Material und die Schutzbauten.
- d. Es überwacht den Vollzug der Bundesvorschriften über den Zivilschutz durch die Kantone und unterstützt sie bei der Ausbildung und beim Einsatz der Organisationen des Bevölkerungsschutzes.
- e. Es stellt die Information der Öffentlichkeit sicher, wenn die zivilen Medien nicht mehr in der Lage sind, ihren Informationsauftrag zu erfüllen.

## **8. Abschnitt: Bundesamt für Sport**

### **Art. 15**

<sup>1</sup> Das Bundesamt für Sport fördert entsprechend den politischen Vorgaben die vielfältige und nachhaltige Entwicklung des Jugend-, Erwachsenen- und Seniorensports.

<sup>2</sup> Zur Verfolgung dieser Ziele nimmt das Bundesamt für Sport folgende Funktionen wahr:

- a. Es entwickelt Ziele und Strategien zur Sportförderung und evaluiert deren Auswirkungen.

- b. Es erarbeitet Grundlagen zur Sportförderung in Zusammenarbeit mit den Kantonen und Sportorganisationen.
- c. Es sorgt für die zur Sportförderung notwendige Ausbildung, Forschung und Entwicklung und führt die nationalen Ausbildungszentren Magglingen und Tenero.
- d. Es erbringt kommerzielle Nebenleistungen in seinem Fachgebiet.

### **3. Kapitel: Schlussbestimmungen**

#### **Art. 16**            Geschäftsordnung

Das Departement erlässt eine Geschäftsordnung im Sinne von Artikel 29 RVOV.

#### **Art. 17**            Aufhebung und Änderung bisherigen Rechts

<sup>1</sup> Die Organisationsverordnung vom 13. Dezember 1999<sup>4</sup> für das Eidgenössische Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport wird aufgehoben.

<sup>2</sup> Die Änderung bisherigen Rechts findet sich im Anhang.

#### **Art. 18**            Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 1. Januar 2004 in Kraft.

7. März 2003

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundespräsident: Pascal Couchepin

Die Bundeskanzlerin: Annemarie Huber-Hotz

<sup>4</sup> AS 2000 330, 2001 124, 2002 723 1453



*Anhang*  
(Art. 17 Abs.2)

## **Änderung bisherigen Rechts**

Der Anhang RVOV<sup>5</sup> wird wie folgt geändert:

### **Liste der Verwaltungseinheiten der Bundesverwaltung**

Die Bundesverwaltung besteht aus folgenden Verwaltungseinheiten:

#### **B. Die Departemente**

**Départements**

**Dipartimenti**

**Departaments**

**Eidgenössisches Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport**

**Département fédéral de la défense, de la protection de la population  
et des sports**

**Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione  
e dello sport**

**Departament federal da defensium, protecziun da la populaziun e sport**

#### *1. Verwaltungseinheiten der zentralen Bundesverwaltung:*

Generalsekretariat

Secrétariat général

Segreteria generale

Secretariat general

Direktion für Sicherheitspolitik<sup>6</sup>

Direction de la politique de sécurité

Direzione della politica di sicurezza

Direcziun da la politica da sicurezza

Direktion für Strategischen Nachrichtendienst<sup>7</sup>

Direction du Renseignement stratégique

Direzione del Servizio informazioni strategico

Direcziun dal servetsch d'infurmaziuns strategic

<sup>5</sup> SR 172.010.1

<sup>6</sup> Stabsstelle

<sup>7</sup> Stabsstelle

---

Oberauditorat  
Office de l'auditeur en chef  
Ufficio dell'uditore in capo  
Auditorat superiur

Gruppe Verteidigung  
Groupement Défense  
Aggruppamento Difesa  
Gruppa da defensium

Planungsstab der Armee  
Etat-major de planification de l'armée  
Stato maggiore di pianificazione dell'esercito  
Stab da planisaziun da l'armada

Führungsstab der Armee  
Etat-major de conduite de l'armée  
Stato maggiore di condotta dell'esercito  
Stab directiv da l'armada

Höhere Kaderausbildung der Armee  
Instruction supérieure des cadres de l'armée  
Istruzione superiore dei quadri dell'esercito  
Instrucziun superiura dal cader da l'armada

Heer  
Forces terrestres  
Forze terrestri  
Truppas terrestras

Luftwaffe  
Forces aériennes  
Forze aeree  
Aviatica militara

Logistikbasis der Armee  
Base logistique de l'armée  
Base logistica dell'esercito  
Basa da logistica da l'armada

Gruppe armasuisse  
Groupement armasuisse  
Aggruppamento armasuisse  
Gruppa armasuisse

Bundesamt für Führungs-, Telematik- und Ausbildungssysteme  
Office fédéral des systèmes de conduite, télématiques et d'instruction  
Ufficio federale dei sistemi di condotta, telematici e d'istruzione  
Uffizi federal per systems da cumond, da telematica e d'instrucziun

Bundesamt für Waffensysteme, Fahrzeuge und Material  
Office fédéral des systèmes d'armes, des véhicules et du matériel  
Ufficio federale dei sistemi d'arma, dei veicoli e del materiale  
Uffizi federal per systems d'armas, vehichels e material

Bundesamt für Landestopografie (swisstopo)  
Office fédéral de topographie (swisstopo)  
Ufficio federale di topografia (swisstopo)  
Uffizi federal da topografia (swisstopo)

Bundesamt für Bevölkerungsschutz  
Office fédéral de la protection de la population  
Ufficio federale della protezione della popolazione  
Uffizi federal da protecziun da la populaziun

Bundesamt für Sport  
Office fédéral du sport  
Ufficio federale dello sport  
Uffizi federal da sport

2. *Verwaltungseinheiten der dezentralen Bundesverwaltung:*

Keine